Cinegionnale 3° canale n° 17
"PORTOGALLO PAESE TRANQUILLO"

1 - CARTELLO Questo film si svolge in Portogallo Il Portogallo è situato nel Sudovest dell'Europa ... ... Ha una superficie di 91.531 chilometri quadrati e una popolazione approssimativa di nove milioni e mezzo di abitanti ... ... Cónfina a Nord e a Est con la Spagna, la Spagna di Franco, a Ovest con l' Oceano Atlantico. 6 m Piccolo paese di contadini e di pescatori, con una industria scarsamente sviluppata, possiede però due caratteristiche nniche: 7 - CARTELLO 31 gennaio 1891 ... insurrezione repubblicana ad Oporto I febbraio 1908 ... uccisione del re Don Carlos e del principe ereditario 5 ottobre 1910 .... instaurazione della Repubblica 5 dicembre 1917 ... colpo di stato militare di Sidonio Pais 14 dicembre 1918 .. uccisione di Sidonio Pais 28 maggio 1926 .... colpo di stato militare che impianta il regime attuale A - CARTELLO 1926 - 1969 = 43 anni di fascismo iden - Speaker Il Portogallo è la più antica dittatura fascista del mondo ... g m ... e la più grande potenza coloniale.

... e la più grande potenza coloniale.
Capo Verde, Santo Tozé e Frincipe, Guinea-Bissau, Angola,
Mozambico, Macao, Timor: una superficie totale di 2.074.685
Chilometri quadrati, una popolazione complessiva di quindici
milioni di abitanti ...

\*\*rerritori che il governo non chiama "colonie", ma
"provincie d'oltremare" e "portoghesi al di là del mare"
i suoi abitanti. Queste eufemistiche denominazioni sono frutto dell'inventiva, nel 1944, del dottor Marcelo Caetano allora ministro delle colonie.
Di quello stesso Marcelo Caetano attuale presidente del
Consiglio dei ministri e dittatore del Fortogallo, in
sostituzione del dottor Antonio de Cliverra Salazar dal
26 settmebre 1968.

417

Il 7 dello stesso mese, per una caduta nella sua residenza estiva ad Estoril, il vecchio dittatore era rimasto permanentemente infermo.

13 -Marcelo Josè das Neves Alves Caetano è nato a Lisbona il 17 agosto 1906 ...

14 .... ... Tra il 1929 e il 1934 è consulente giuridico del Ministero delle Finanze, direttore di una compagnia di assicurazioni, membro del Consiglio dell'impero coloniale; nel 1936 è autore del Progetto di Codime Amministrativo Portoghese; nel 1939 diventa Presidente del Consiglio Amministrativo della Cassa di previsione del Ministero della educazione nazionale: nel 1940, Commissario nazionale per la organizzazione giovanile fascista Giovantù Portoghese; nel 1942, vice-Presidente della Camera Corporativa; nel 1944, Ministro delle Colonie; nel 1947 Presidente della Commissione esecutiva del Partito unico Unione Nasionale; dal 1948 al 1951, amministratore della Banca Nazionale d'Oltremare; nel 1950 Presidente della Camera Corporativa, nel 1951, Commissario del Governo presso il Banco d'Angola; nel 1953. Presidente del Consighéo d'Oltremare; nel 1955, Ministro della Presidenza; Rettore infine della Università di Lisbona dal 1959 al 1962, anno in cui si dimettorà della carica.

15 Questo film però ha altri personaggi. Alcuni, come quelli
che vedremo ora, appariranno con il loro nome e il loro
volto:
Manuel Alegre, dirigente del Fronte patriottico di libera

Manuel Alegre, dirigente del Fronte patriottico di liberazione nazionale; padre relicidade Alves, già parroco della chiesa di San Geronimo, chiesa ufficiale del governo, e cappellano del Presidente della Repubblica; Antonio Barracosa, dirigente della Lega di Unione e azione rivoluzionaria; Amilcar Cabral, dirigente del Partito africano per l'indipendenza della Guinea e Capo Verde; Castro Soromenho, dirigente di Azione socialista; l'architetto cattolico Muno Teotomio Preira; Mario Seares, dirigente di Azione socialista; Bartolomeo Lorenzo Vilàena, Manuel Fernando Matos, Almorin Galves Pereira, Antonio Bilva Ramos e Manuel Verissimo Viseu, disertori dell'esercito coloniale.

16 Altri, per ragioni di sicurezza, non avranno né un nome né un volto. Soldati di ritorno dall'Africa, operai, studenti, contadini, militanti cattolici ...

8 un grande protagonista: il popolo che da ...

10 - CARTELLO

43 2001

19 - CTRAKER

... vive nel ...

20 - CARTULLO

Portogallo: paese tranquillo

21 - STEAKER

... un paese fascista.

23 - PRING OFFINIO

Per me, che ho raggiunto un livello di specializzazione non molto frequente in Portogallo, non ci sono troppe difficoltà. Ma già per un meccanico, ad esempio, è molto diverso: il suo salario è di circa 80 scudi ...

24 es CATATA

80 escudos = 1680 lire

. 25 - PRIMO OPERATO

... al giorno, dai quali bisogna sottrarre immediatamente almeno al 35 per cento per la pigione. Per le donne è ancora peggio: guadagnano esattamente la metà.

27 - OFFICATA

Alla Fex, un'impresa americana dove io ho lavorato, lo sfruttamento è ancora più pesante. Le paghe andavano da 5 scudi

a 12 e messo, a 15 ...

28 - CARTELLO

Tagendo a 21 lina

S escudos = 105 lire

12.50 escudos = 262.50 lire

15 escudos \* 315 lire

29 - OPERAIA

... Bo scudi le più alte .

30 - PRIMO OPERATO

Un particolare significativo/. La direzione di questa stessa impresa ha l'impegno di fornire alle sue dipendenti americane in America uno spuntino del valore di un dollaro. Quindi il più alto salario che paga alle operaie portoghesi equivale allo spuntino offerto alle operaie americane.

31 - CARTBUAC

" Denno continuare a domandare sacrifici a tutti" Marcelo Caetano, discorso del 27 settembre 1968, giorno della sua salita al potere.

34 - CPERALA

L'assistenza, per l'operaia, è precaraa, quasi inesistente. Se è incinta, dovrà lavorare fino al momento delle doglie e dell'assistenza all'ospedale è meglio non parlarne ...

maternità, assistenza medica, assistenza sociale ... manca tutto...

36 ... e quando il bambino sarà nato, neanche lui avrà assistanza.
Non ci sono nidi d'infanzia, non ci sono asili...

30 ---

... la donna sposa e madre! Guardate il caso della comdoneria Nicola, dove si lavora a turni... adesso, hanno tolto tutti/jli uomini dal turno di notte e li hanno sotituiti con operaie ... 39 - PRIMO OPERAIO

Certo, le pagano a metà!

40 - OFERAIA

... solo per le necessità familiari, le donne sposate hanno cominciato qualche volta a saltare il turno. È a questo punto, i padroni hanno licensiato tutte le sposate e le hanno sostituite con minorenni di sedici, diciotto anni. È' contrario alla legge utilissare donne sposate o nubili per i turni di notte...

41 - PRIMO OFFRATO

... e tantomeno le minorenni!

42 - OPENAIA

Ma è bastata una autorizzazione speciale dell'Ispettorato del

42 A - MARCELO CAETANO

\*La rivoluzione si è fatta perchè una eredità o una fortunata avventura non diano al capitale il diritto di sottomettere gli uomini come schiavi, perchè il lavoro ben fatto e dato come mezso di servire la collettività e di guadagnare il sostentamento famiglare sia protetto, difeso, onorato\*

da "La missione dei dirigenti"

43 - PRIMO OFFICATO

Molti operai vivono in baracche, poichè gli affitti delle normali abitazioni ...

A.A. was

- ... grazie alla speculazione edilizia, sono impossibili. Soltanto la popolazione di Lisbona avrebbe bisogno di 250 mila nuove abitazioni, mentre il ritmo di costruzione in tutto il paese è di appena 35 mila all'anno.
- 45 Ci somo casi come quello di Baixa da BAnheira, zona abitata solo da operai, circa 25 mila ...
- 46 ... e che dispone di appena 15 metri quadrati di spazio per abitante, quindici tra strada e casa, mentre è ufficialmente riconosciuto che per ogni abitante sono necessari 14 metri quadrati solo per l'abitazione e ben 100 di spazio libero: strade,
  piazze, giardini.

47 - TESTO SU IMMAGINI DI CASTANO

"La rivoluzione si è fatta cer sostituire al predominio dell'egoismo individuale o di classe l'interesse generale, al quale ciascuno deve piegarsi perchè tutti si sacrifichino a beneficio di tutti e non solo a beneficio di qualcuno" da "La missione dei dirigenti"

A8 - PRIMO OPERAIO

I quartieri operai, per di più, sono generalmente lontani dai posti di lavoro. E i trasporti, cari e male organizzati, portano via molto tempo, troppo.

49 -

Da Baixa da Bahheira, un operaio che lavora a Lisbona, deve prendere prima un autobus: quindici minuti di viaggio, due scudi di biglietto; poi il traghetto: mess'ora di viaggio, quattro scudi; infine un autobus dentro Lisbona: un quarto d'ora almeno ed altri due scudi. Due ora tra andata e ritorno, mentre sono ufficialmente previsti appena 40 minuti per gli spostamenti.

50 - MARCELO CABTANO

La rivoluzione è stata fatta per superare quel materialismo che trasforma la vita in semplice pretesto mé manga per mangiare, dormire, godere, indifferente altre altrui sofferenze, proiezione esterna dei propri atti, e per creare un ambiente di sano spiritualismo che dia agli uomini la coscienza di non essere semplici animali, destinati a vagare stupidamente per il mondo negli anni di incerta sorte, finchè finiscono divorati dai vermi della terra.

da "La missione del dirigenté"

52 - CARTBULO

E' cambiato qualcosa dopo la morte civile di Salazar?

Che pensate di Marcelo Caetamo?

94 ....

S' apparentemente più simpatico. Più pericoloso quindi.

9- 10 (1)

Salendo al potere, Caetano aveva promesso al paese una nuova legge per la stampa. Si diceva anche che egli stesso, nel 1958, come Ministro della Presidenza, ne avesse preparato il testo e che Salazar lo avesse riposto in un cassetto. La verità è che a otto mesi dalla promessa, in una intervista al "New Yord Times" lo stesso Caetano ha dichiarato che il Portogallo non è ancora sufficientemente maturo, perciò lam censura continua. Questo vuol dire che in 43 anni ... 56 - CARTELLO

43 abni di fascismo

in Italia: 23 anni

in Germania: 12 anni

in Spagna (fino ad oggi): 30 anni

57 - SOARES

... in 43 anni, il regime stesso riconosce di non essere riuscito a preparare il popolo alla libertà. Evidentemente non lo farà mai.

58 - CARTELLO

Portogallo: paese tranquillo

59 - ALECTIC

Non c'è stata alcuna modificazione di prospettiva, dopo l'ascesa di Marcelo Caetano al potere ...

60 - CARTELLO

g' scomparso un uomo, non è scomparso un regime.

B' scomparso un uomo, non è scomparso un regime: Caetano continua fondamentalmente la politica di Salazar. Si parla di alcune modifiche di stile. Una di queste modifiche l'abbiamo vista
a Coimbra, dove gli studenti, che sotto Salazar erano torturati soltanto dalla PIDE, ora lo sono stati anche dalla polizia
giudiziaria.

62 - GRERAGA PEREIRA (Disertore)

Si, la politica fascista e colonialista di Salazar è la stessa di Caetano. SD 7 IL POPOLO CHE PAGA E SOFFRE? GLI ALTRI NE traggono profitto.

62 - A CABRAL

. . .

63 - SARONENHO

Le funzioni della PIDE non sono state modificate. E' vero che l'attuale Presidente del Consiglio ha affermato in una intervista a un giovane americano di aver intenzione di collocare la polizia politica entro precisi limiti, e funzioni, ma si è guardato bene dal precisare la natura di questi limiti e di queste funzioni. Il regime salazarista - ed io lo considero ...

64 - CARTELLO

Che l'attuale è la continuazione di quello

65 - COROMBNEO

... che l'attuale è la continuazione di quello - ha sempre governato appoggiandosi a due forze negative: la PIDE e la censura, il terrore eioè e la censura.

66 - CARTELLO

Che cosa à la PIDE?

69 - CARTELLO

PIDE & POLIZIA INTERNAZIONALE PER LA DIFESA DELLO STATO

70- FELICIDADE ALVES

Sono stato sospeso dalle mie funzioni nel novembre scorso, ma solo adesso in giugno, la Pide mi ha cercato concretamente. Stanno cercando prove per incolparmi di crimine contro la sicurezza dello Stato. La distribuzione di materiali, il rinvenimento di stampati alla macchia, magari di copie dell'"Avante!" (organo clandestino del partito comunista), fa sospettare loro misteriosi contatti con il partito portoghese, con il partito comunista francese, e tutto ciò configurerebbe quello che loro pomposamente definiscono: crimine contro la sicurezza dello Stato.

71 - TERZO OPERAIO La polizia installa degli operai-informatori in meszo ai gruppi operai ...

72 -

- ... vivono e lavorano tra gli operai, ma nello stesso tempo informano su ogni minimo movimento spontaneo o organizzato che sorge tra gli operai stessi.
- 73 -Il Barreiro è una sona essenzialmente industriale ed ha intorno una cintura di sicuressa militare di 4 mila uomini in assetto bellico.
- 74 Questi 4 mila uomini sono pagati extra-ufficialmente dalla CUF. Ed è dal 1938, dagli scioperi per le 8 ore giornaliere, che questo regime militare è stato imposto al Barreiro.

75 - PRIMO OPERATO
Persino i sacerdoti, se si occupano di questioni sindacali, sono perseguitati dalla polizia. Due preti che hanno denunciato
la situazione della manodopera femminile alla cordoneria Nico-

la situazione della manodopera femminile alla cordoneria Nicola, di cui abbiamo già parlato, furono minacciati di arresto.
Ne segui una inchiesta dell'Ispettorato del Lavoro. Due brutali funzionari, con aria minacciosa, interrogarono le operaie
una ad una ...

76 - SONONENHO

- To, come avvocato, ho avuto l'opportunità di difendere molti detenuti politici, alcune centinaia. E attraverso il loro racconto ho conosciuto in ogni particolare le tecniche da inquisizione della Pide.
- 78 Mei lunghissimi interrogatori, il prigioniero è costretto a rimanere in piedi finchè non cade sfinito. Alcuni hanne resistito fino a 48 ore...
- 79 -Un giorno, due giorni in piedi, chiusi in un ufficio. Non è difficile immaginare, dopo questa prova, a che cosa possa

essere ridotta la resistenza fisica, psicologica e morale di un uomo. In piedi, immobili, faccia al muro, sotto il ripetersi delle domande è quella èhe noi chiamiamo la tortura della statua. Coloro che vi sono stati sottoposti raccontano di aver avuto illusioni ottiche, alcuni persino allucimazioni. Così quelli che non erano religiosi vedevano e parlavano con ...

... la Madonna di Fatima. E' comune anche la sensazione che le mura vi si chiudano intorno... insomma è impossibile per un essere umano resistere a una simile tortura.

82 - PRIMO OFFRAIO

... le operaie della cordoneria Nicola, interrogate in quel modo inquisitorio, hanno avuto paura. Alcune hanno addirittura finéto per dichiarare che non solo avevano scelto liberamente quel turno ma che ... gli piaceva! Così fu dimostrato che tutto era legale e che i due preti avevano inteso fare della agitazione politica.

83 - TERZO OFERATO

Ed è questo quello che mi sembra il principale problema politico del Portogallo: la quinta colonna della paura. Abbiamo paura di parlare liberamente l'uno con l'altro, nel vicino sospettiamo l'informatore e lo stesso sospetto il vicino lo nutre nei
nostri confronti.

R4 - CARTELLO

Porse grazie a questo ...

85 - CARTELLO

Il Portogallo è un paese tranquillo.

86 - CARTELIO

Piace ai visitatori, anche ai più illustri.

88 - PELICIDADE ALVES

Quando il Papa è venuto in Portogallo, ho preferito non esserci. Me ne andai in Francia: prevedevo che la visita a Fatima sarebbe stato uno spettacolo di speculazione emotiva...

... di glorificazione sospetta, e così è stato. In Francia ho avuto occasione di assistere alle reazioni dei portoghesi all'estero.

90 Soprattutto degli emigrati. A Parigi hanno reagito molto sfavorevolmente. La visita del Papa è sembrata moro un accredito morale al regime. Era quell'appoggio, quella trasfusione di sangue di cui il regime necessita di fronte all'opinione pubblica.

91 -Era andata delusa l'aspettativa di un gesto di denuncia del PAPA contro l'ingiustizia sociale, contro la guerra coloniale. 92 ....

A Paolo VI erano state inviate petizioni e suppliche perchè chiedesse l'amnistia, la libertà per i detenuti politici, l'abolizione della prigione preventiva...

98 ---

Poi il Papa è venuto e abbiamo assistito alla grande speculazione. E non bastando questo, non so se per una questione di protocollo, ma il Papa poteva farlo o non farlo, il Papa ha decorato...

94 -

... il Direttore della Pide e l'ufficiale della Pide che lo ha accompagnato. Alte decorazioni del Vaticano per due ufficiali della polizia segreta di Stato ...

95 -

... questo ha surriscaldato gli animi e molti hanno finito per esprimere giudizi decisamente violenti.

96 -

E ancora di più, nel discorso del Pontefice abbiamo rilevato due finsi, che non erano certo le più importanti, ma le abbiamo lette con profonda impressione... con rabbia...

97 -

... sulla condanna delle nuove dottrine di certi teologi che hanno atteggiamenti irriverenti, invece di sottomettersi alb magistero della Chiesa. Si è confermata così la missione reazionaria di Fatima, con una Chiesa che invece di incamminarsi sulla via del rinnovamento, si arrocca su una posizione di cristallizzazione pastorale.

98 -

I'altra frase ... che pur nella sua discrezione ha suonato d'appoggio alla politica portoghese d'oltremare... il saluto al Portogallo "di qua e di là del mare", il Portogallo quindi indivisibile.

99 -

Un altro riferimento particolarmente irritante, nel discorso ufficiale è stato quello alle ingiustizie delle dittature nei paesi comunisti. In un paese dittatoriale come è il Portogallo...

... il papa ha condannato le dittature del campo socialista, ma non ha fatto cenno alcuno alle ingiustizie e ai soprusi che si commettono qui.

IOI - TEOTONIO PEREIRA

Tutto ciò ha dimostrato a noi portoghesi che il Vaticano opera per motivi di ordine politico e non pastorale.
La visita del Papa è stata un avvenimento nettamente diplomatico ...

102 - FELICIDADE ALVES

Una dimostrazione di solidarietà con la cisiddetta civiltà occidentale cristiana.

103 ---

Anche la visita del Papa a Bogotà, un anno dopo rientra in questo schema;. Anche se questa non era la sua intenzione, il Papa ha portato un appoggio indiretto al regime che dominava nella zona dove...

104 -

... la contestazione era più violentaa, dove la crisi era più acuta, dove padre Camillo Torres aveva lanciato il suo grido di rivolta, in quella stessa America latina che ha un Concordato con la Santa Sede.

105 - CARTELLO.

Anche in Portogallo si lotta ...

106 - PRIMO STUDENTE

Il '62 fu un anno di grande importanza per la protesta studentesca. Il movimento, di grande ampiezza, si tradusse in uno sciopero che durò molti mesi, con violenti scontri...

107 -

... con la polizia. Furono arrestati due o tre mila studenti.

108 ---

Da allora, il movimento universitario, basato sulle associazioni degli studenti, si è sviluppato e radicalizzato, ha adottato sistemi di protesta e di lotta assolutamente non tradizionali.

109 -

All'apertura dell'anno scolastico, gli studenti chiesero che uno dei loro rappresentanti potesse parlare per esprimere il punto di vista delle associazioni. Al rifiuto delle autorità, migliaia di studenti e alcuni professori diedero vita ad una sessione inaugurale parallela. E a questa manifestazione di forza, segul la manifestazione di protesta...

TTO - PRINC STUDENTE

... davanti all'edificio dove si era tenuta l'inaugurazione uf-

(p a u s a)
Questo ha creato un clima di agitazione ed ha permesso che il
25 novembre, si realizzasse a Coimbra una Assemblea plenaria
che riuniva le tre università e che approvò la Dichiarazione
di Coimbra; otto punti che sintetizzavano le rivendicazioni
degli studenti per ciascuno dei loro problemi. Di fronte al e
crescere dell'attività studentesca...

III - ... a Lisbona, le autorità accademiche cominciarono a preoccu-

parsi. Con il pretesto di uno sciopero proclamato per dicembre dall'Istituto tecnico, chiusero anticipatamente l'Associazione dell'Istituto, la Facoltà stessa e sospesero con provvedimenti disciplinari i dirigenti studenteschi...

112 -

L'intera università rispose con uno sciopero di oltre una settimana. Uno sciopero in cui la partecipazione più bassa fu il 70 per cento della Facoltà di Legge.

113 -

In Maggio, in Presidente della Repubblica andò ad inaugurare un nuovo edificio universitario a Coimbra. Ovviamente, gli studenti considerarono questa solenne inaugurazione un diversivo di fronte a problemi ben più importanti e chiesero di poter parlare nel corso della cerimonia. Il permesso ancora una volta fa negato, ma il Presidente della Repubblica dovette ascoltare gli insulti degli studenti in piena inaugurazione. Dopo die che si ebbe anche una manifestazione di protesta per le vie della città.

114 -

Otto dirigenti delle associazioni studentesche di Coimbra furono allora arbitrariam-ente sospesi. Di contro, gli studenti decretarono il lutto accademico e subito dopo un boicottaggio degli esami, riuscito al 90 per cento.

115 - PRIMO OFFRAIO

Quest'anno gli studenti si sono mostrati più aggressivi che negli anni scorsi. Quest'anno si è avuta una lotta che seppure arginata dalla polisia ...

116 -

... ha avuto conseguenze molto positive.

117 -

... un anno efficace anche per la pp pro-paganda. Un esempio è quel che è accaduto...

IIO 🖚

... alla partita finale per la Coppa del Portogallo, disputata tra la squadra della Associazione accademica di Coimbra e il Benfica. Gli studenti si sono recati in massa allo stadio, distribuendo cartelli e volantini, finchè pubblico e studenti non sono sfilati insieme nell'interno del campp gridando slogan e agitando cartelli de protesta.

... E si lotta enche con le armi.

120 - DOMANDA - fuori campo

Tu sei uno dei fondatori del Luar ed hai partecipato all'assalto alla Banca di Figueira da Poz. Perchè siete giunti alla decisione di formare un gruppo d'azione, la Lega di Unione e azione rivoluzionaria, quando già esistevano altre organizzazioni antifasciste? BARRACOSA

Prima di tutto il desiderio di appoggiare con la nostra lotta, il più pienamente possibile, la lotta dei popoli delle colonie. Batterci all'interno del Portogallo stesso ci è sembrato il modo più coerente e così abbiamo deciso di passare ad un'altra fase della lotta, ad una fase che seppure auspicata dalla maggior parte delle opposizioni portoghesi finora non era stata mai realizzata. Passammo quindi alla pratica e così, il I7 maggio 1967 attaccammo la Banca di ...

121 -

... Figueira da Foz, dove prelevammo circa 30 mila contos.

122 - CARTELLO

1 conto = 21.000 lire

30.000 contos = 630.000.000

123 - BARRACOSA

... destinati a rompere il circolo visioso in cui ci trovavamo. Non avevamo i mezzi per attuare un'asione rivoluzionaria e quindi siamo andati a cercare questi mezzi che ci permettessero di creare nel paese la struttura necessaria ad una azione di grande portata, che ci permettessero di armarci. Dopo l'azione del 17 maggio 1967 c'è stato l'attacco al quartier generale della Terza Regione Militare ...

124 - BARRACOSA

... ad Evora, dove ci siamo impadroniti di un vario armamento. Un'azione, questa, che effettuammo subito dopo, quasi in sequenza con quella di Figueira da Foz.

129 -

Well'agosto del '68 tentammo di impa@ronirci di una città: Covilha. Il tentativo non riuscì, ma dimostrò almeno che era possibile far entrare in Portogallo un gruppo di 30 uomini armati. Si dimostrò anche che nell'opposizione portoghese ci sono uomini pronti a passare ad una azione più coerente, ad una azione armata.

126 - DOMANDA (fuori campo) Che cosa pensate del luar?

SECORDO STUDENTS

Decisamente bene. Penso cioè che prospetti una azione indispensabile nello sviluppo di qualsiasi processo rivoluzionario in Portogallo. Penso anche, però, che un intervento così concepito non ha molto significato se appare come intervenuto dal di fuori, quasi un regalo piovuto col paracadute. Solo se collegato ad una azione di massa può avere, secondo me, una grande portata. 127 - TERZO STUDENTS

To invedce ne do un giudizio negativo, proprio partendo dai tuoi stessi motivi. A colpi di mano non si fa la rivoluzione. Vanno bene i colpi di mano, ma quel che non è giusto è la loro mandanza di collegamento con l'azione di massa.

128 - SECONDO STUDENTE

Si, però in Portogallo nessuno aveva effettuato sinora dei colpi di mano, nessuno finora aveva mai ragionato in termini di terrorismo selettivo, di un terrorismo che scelga cioè accuratamente i suoi obiettivi. In questo senso, il Luar mi sembra un passo avanti.

129 - TERZO STUDENTE

Come indicazione può avere un certo interesse, ma non come apparato, come organizzazione. Bale soltanto perchè la per la prima/volta si è pensato a scatenare azioni armate all'interno del paese.

130 - SECONDO STUDENTE

Ma tu sai quanto questo sia importante!

131 - TERZO STUDENTE

Certo, ma qui si pone il problema della lotta amata? S' corretta o non è corretta la forsa armata?

132 - ALEGRE

Fin dalla sua costituzione, il Fronte patriottico di Liberazione nazionale ha considerato che data la particolare natura del regime portoghese non ci fosse possibilità di soluzione pacifica, ma che l'unica prospettiva fosse la insurrezione popolare armata. Il Fpln ritiene però che per rendere possibile l'insurrezione popolare armata sia necessario prima realizzare un certo numero di condizioni politiche: unire effettivamente le forze democratiche, organizzare le forze democratiche su scala nazionale, sviluppare la lotta nazionale in tutte le sue forme in modo da creare nel paese una situazione realmente rivoluzionaria.

E' in questo senso che il Luar mi sembra positivo, perchè afferma la necessità e l'utilità di una lotta armata. Un grande movimento di massa proletario e contadino può mettere più facilmente in crisi il capitalismo bengh-ese.portoghese, debole, vissuto sotto la protesione del corporativismo e del colonialismo, che un capitalismo come quello francese o italiano. Ritengo che una crisi di questo tipo, in Portogallo, porterà necessariamente o quasi ad una svolta ancora più a destra, ad un colpo di stato di stile greco.

134 Quindi, affinche questo colpo di forza non si eserciti con tutta la sua potenzialità è necessario che i suoi centri nevralgici siano stati messi in iscacco da qualcosa che solo può essere
il terrorismo selettivo.

135 Perciò mi sembra che la lotta armata e l'agitazione di massa debbano essere coordinate completamente: unificate/

136 - TERZO STUDENTE

E' qui che io discorso. Il terrorismo selettivo verrebbe dopo...
137 - SECONDO STUDENTE

Ma che vorresti fare? Scatenare la lotta armata nelle attuali e condisioni di repressione? Come pensi di poter fare fronte ad un apparato che va dalla Pide, alla Guardia Nazionale, all'inevitabile appoggio delle basi della Nato? ...

138 -

... Come riusciresti, nonostante tutto questo schieramento, a suscitare un movimento di rivolta armata?...

139 -

... Dove troveresti le armi? In quali punti concentreresti la gente? Come riusciresti a fronteggiare l'ondata di repressione, una volta che si fosse scatenata?

141 - QUARTO STUDENTE

Nella lotta contro il regime, io do una grande importanza alla evoluzione della guerra in Africa. Il regime, secondo me, è fondamentalmente attaccato nelle colonie.

142 - CABAL

Noi consideriamo di prima importanza la contestazione crescente della guerra coloniale da parte della gioventù e degli/studenti portoghesi. Anche io so-no stato studente in Portogallo e ho partecipato anche in funzioni di responsabilità al movimento democratico giovanile. Però, mai c'è stato un movimento tanto solido, tanto conseguente, tanto coraggioso come ora...

... Dobbiamo riaffermate qui la più fraterna solpidarietà con la lotta della gioventù e del popolo portoghese e in questa fase particolarmente con i cattolici. Noi lottiamo anche per creare basi nuove di amicizia e cooperazione ...

144 ...

... con il popolo portoghese.

145 - TERZO OPERATO

Per quattrocento anni, il capitalismo portoghese ha cercato di mantenere le colonie sotto il suo dominio, proibendo ai nativi ogni forma di cultura, negando loro ogni avanzamento sociale, ogni evoluzione che potesse indebolire lo sfruttamento...

... Che è stato effettuato e si effettua sotto forma di semplice schiavità, con o sensa frusta. Un litro di farina di mais e 5 scudi per dodici ore di lavoro al giorno, questa è la paga di un nero! 140 - SECONDO OPERAIO

Hell'Angola il governo ha consegnato tutto nelle mani degli americani, degli inglesi, dei francesi, dei belgi...

148 - TERZO OPERATO

Cioè i guadagni ricavati dall'Angola finiscono tutti nelle mani dell'imperialismo e del capitalismo. A noi operai resta solo l'obbligo di difendere le colonie, la dominazione coloniale!

O soldato desconhecido, il milite ignoto, ha nome. Molti nomi, anzi...Antonio Joaquín Primo Caho, Manuel Praga Carvalho, Joaquín Manuel Ramos Mantas, Santos Antunes, Jacinto Rodrigues Timor, Henrique Teixera Rodriguez, Elias Machava, Manuel da Silva... Un lungo interminabile elenco di nomi

... Antonio BARREira Conha, Horacio Sousa Rocha, Cristo Rodriguez da Costa, Valdemar Fernandez Carvalho...

155 - PRIMO OPERATO

Il meccanismo con il quale il governo si assicura l'appoggio degli strati popolari più poveri è molto semplice: un contadino, che col lavoroè della terra guadagna pochissimo, andando alla guerra ha la possibilità di mettere da parte qualche soldo. Alcuni riescono a mettere da parte tanto da costruirsi una piccola casa e questo li porta ad appoggiare la guerra, senza la quale non avrebbero avuto una simile opportunità.

156 - DOMANDA (fuori campo)

Si dice che a volte le famiglie dei soldati sono contente quando questi partono. Le famiglie ricevono denaro?

157 - PRIMO CONTADINO

Cinquecento scudi al mese.

INTERVISTATORE

Al mese? E' molto poco!

SECONDO CONTADINO

Questo è quanto ricevono qui. Laggiù il soldato riceve altri quattrocento scudi.

INTERVISTATORE

Ho parlato con una vecchia che era soddisfatta perchè il figlio poteva mandargli i soldi, ma in verità si trattava di una donna che non poteva più lavorare...

PRINO CONTADINO

Beh... c'è chi piange perchè i figli partono e cèè chi piange perchè non partono...

158 - INTERVISTATORE

E quelli che partono?

SECONDO CONTADINO

Si vede che non gliene importa niente di partire... solo ambizione di grana!

## INTERVISTATORE

Per 500 scudi?!

PRIMO CONTADINO

Io non ci andrei, ma guardi lei che 500 scudi li guadagnano quelli che non hanno sussidi in famiglia. Chi ha la famiglia guadagna di più... se la madre ha più di 60 anni, guadagna anche lei...

SECONDO CONTADING ... 400 scudi anche lei. C'è qui ché è arrivato a ritirare fino

a 9 contos, solo di sussidi di famiglia!

INTERVISTATORE

S quando tornano?

PRIMO CONTADINO

Chi ha salute va, torna e ripiglia la sua vita.

INTERVISTATORES

E non dicono niente di quanto hanno fatto laggiù?

MINO CONTADINO

No, no... niente! sembra che gli abbiano messo un tappo in bocca. E non dicono niente nemmeno per lettera! Passino quello che passino, non mandano notizie e fanno bene csi.

INTERVIEWATORE

Va bene, per quello che accade a loro... ma quello che fanno gli altri?

SECONDO CONTADINO

Niente. E nemmeno quello che i neri fanno a loro ...

INTERVISTATORE

Ma... quando ne muolono parecchi? Come i 117 recentemente in Mosambico...

SECONDO CONTADINO

Del nostro villaggio non è morto nessuno.

PRIMO CONTADINO

Del mio... Alcaría da Serra, non lontano da qui... ne sono morti due: uno in combattimento, l'altro in un incidente aereo.

INTERVIETATORS

Già, quando dicono "incidente", si sa bene cosa significa. I 43 morti nella barca, proprio quest'anno, in Guinea... hanno detto "incidente", invece si trattava di una mina... E la gente che cosa sa dell'oltremare? Ad esempio, voi che cosa pensate che sia l'Angola?

TRINO CONTADINO

L'Angola... l'Angola è...

INTERVISTATORE

Un passo...

PRIMO CONTADINO

... si, un paese... un paese qualsiasi... che è nostro... dove il "ortogallo si appoggia...

159 - FELICIDADE ALVES

La mia impressione è che la grande maggioranza non sostenga la contestazione della guerra in Africa. Però è solo una impressione, mancano elementi precisi di sondaggio. Quando vado nel mio

villaggio; vicino a Caldas da Rainha, sento spesso dire: "Ma guardate quei mascanzoni, che cosa stanno facendo ai nostri soldati che stanno difendendo la nostra terra!"... ma è probabile che lo dicano perchè hanno paura di esprimere davanti ad altri una opinione diversa.

160 - INTERVISIATORS

Un paese che è nostro... nostro di chi?

PRIMO CONTADINO

Nostro... beh... che ci appartiene... non è nostro, ma ci appartiene.

INTERVISIATORE

Ma a chi, precisamente?

PRIMO CONTADINO

Ai portoghesi.

INTERVISTATORE

Si, ma chi è che ci guadagna? Chi è che ne trae profitto?

PRIMO CONTADINO

Guadagno? Profitto? A me non mi tocca niente... non ne so niente, non ne sappiamo niente... se ci stessi per un po' di tempo forse ne saprei di più.

161 - STUDENTE CATTOLICO

To sono di Lisbona e non so molto dell'opinione generale, ma credoe che un certo atteggiamento della gente derivi dalla mancanza di informazione politica... esiste solo una informazione tendenziosa, ufficiale.

162 - TRIMO CONTADINO

To conosco l'Engola sulla carta. E' quattordici volte più grande di qua e gli abitanti non sono più di qua...

INTERVISTATORE

Cinque milioni.

PRIMO CONTADINO

Cinque milioni. Qua siamo... nove... mila, no... nove milioni. Ancora più di quelli là.

INTERVISTATORE

Però qui non di dice niente di quella gente laggiù! Non si dice come vivono, che cosa subiscono, che cosa vogliono...

PRINC CONTADINO

Chissà che cosa vogliono loro!

163 - SECONDO OFERAIO

C'è una forte corrente della gioventù che non è d'accordo con la guerra coloniale ... è questione di una mentalità più matura...

il governo cerca di convincere gli strati meso consapevoli che

se perdiamo le colonie moriremo di fame. Ma di fame stiamo moren-

do da più di 40 anni!

165 - CABRAL

Con grande onore e partocolare piacere, vi presento gli amici che sono venuti qui per unirsi a quelli che hanno già abbandone-to la guerra coloniale. Uomini che io chiamo amici nostri, compagni, che hanno vissuto con i nostri combattenti, con i nostri responsabili. Sono Bartolomeo Lorenço Villena, sergente; Manuel Fernando Matos, caporale; Almerindo Alves Pereira, soldato; Antonio Silva Ramos, caporale e Manuel Verissimo Vizeu, caporale. Ouesti amici...

169 - SECONDO STUDENTE

Secondo me dobbiamo anche considerare l'adeguamento del capitalismo internazionale, di fronte alla nostra guerra coloniale...

170 -

In primo luogo il rafforzamento dei legami con gli altri paesi bianchi dell'Africa Australe: Rhodesia e Sud Africa e l'ipotesi di una allegnza ancora più astratta dentro questo blocco reasionario. Cuesta ipotesi può influire su tutta la evoluzione del regime.

171 -

C'è poi un secondo aspetto: il capitalismo portoghese...

172 -

... almeno degli ultimi tempi ha adottato una dinamica molto astuta. Riesce a legare gli interessi portoghesi a quelli internazionali, che hanno gran peso nello sfruttamento delle colonie. Il capitale americano penetra così nel settore del petrolio, qeè quello tedesco nella estrazione dei minerali...

173 - CUARTO STUDENTE

... ci sono capitali belgi, francesi, olandesi.

In grande misura, il colonialismo portoghese non è un colonialismo autonomo: è una specie di copertura per la penetrazione dei trust internazionali nelle colonie portoghesi.

Partendo da questo, i polítici del regime portoghese...

174 -

... hanno la possibilità di stipulare un autentico patto di sottolocazione con gli Stati Uniti e la Germania Federale. Noi siamo tanto colonizzati quanto séame colonizzatori.